

Qilive



Nose Trimmer

- FR** Tondeuse pour nez
ES Cortapelos de nariz
PT Aparador de pelos do nariz
PL Trymer do nosa
HU Orrszórvágó
RO Aparat de tuns părul nazal
UA Тример для носа

EN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read the safety advice carefully and keep it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance for its intended purpose.
- Warning! The blades of this appliance are extremely sharp. Risk of injury!
- The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

6. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

7. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

Battery-Related Safety Instructions

- Ensure that you dispose of batteries in an environmentally-friendly manner.

ES

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea los consejos sobre seguridad y consérvelos para futuras consultas.

- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica.
- No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.
- Utilice el aparato solamente para el fin previsto.
- ¡Atención! Las cuchillas del aparato están muy afiladas. ¡Existe riesgo de lesiones!
- The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

6. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

7. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

8. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

Medidas de seguridad relacionadas con las pilas

- Desesche las pilas de modo respetuoso con el medioambiente.
- Advertencia: El aparato no debe exponerse directamente a fuentes de calor excesivas, como la luz solar o las llamas descubiertas. La exposición al fuego o a las altas temperaturas puede causar una explosión.
- Use únicamente el cargador suministrado por el fabricante para cargar la pila. Un cargador adecuado para un tipo de aparato podría crear un riesgo de incendio si se usa con otro aparato.
- Siga todas las instrucciones de carga. El incumplimiento de las instrucciones de carga podría causar daños en el aparato y aumentar el riesgo de incendio.
- Las pilas deberán desecharse en conformidad con las normativas para su eliminación. Antes de desachar la pila, descárguela utilizando el aparato. No trate de abrir o retirar ninguno de los componentes. Lleve las pilas usadas a un centro de reciclaje destinado a este fin, donde se procesarán de una manera respetuosa con el medioambiente.
- ADVERTENCIA: Mantenga el aparato seco.
- No recargue pilas que no sean recargables.
- Las pilas recargables deben extraerse del aparato antes de cargarlas.
- Si va a guardarse el aparato y no se va a usar durante mucho tiempo, deben sacarse las pilas.
- Las pilas agotadas deben sacarse del aparato y eliminarse de forma segura.

- Warning: the appliance must not be directly exposed to heat sources such as sunlight or open flames. Exposure to fire or high temperatures may cause an explosion.
- Only use the manufacturer-provided charger to charge the battery. A charger that is suitable for one type of appliance may present a fire hazard when used with another appliance.
- Follow all charging instructions. Failure to observe the charging instructions may damage the appliance and increase the risk of fire.
- Batteries must be disposed of in accordance with disposal regulations. Before disposing of the battery, discharge it by using the appliance. Do not attempt to open or remove any of the components. Bring used batteries to a battery recycling centre, where they will be processed in an environmentally-friendly manner.
- WARNING: Keep the appliance dry.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.

8. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

9. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

2. PRODUCT OVERVIEW

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Protection cap | 4. Battery compartment cap |
| 2. Rotary trimming head | 5. Cleaning brush |
| 3. On/Off switch | |

3. INSTALL THE BATTERY

This appliance requires 1 x AA 1.5V battery.

- Remove the battery compartment cap (4) from the trimmer.
- Insert the battery into the battery compartment. Ensure the correct polarity (+)/(-) on the battery matches with that marked on the battery compartment.



- Lock the battery compartment cap (4) back to the trimmer until it clicks into place.

4. USE THE TRIMMER

- Remove the protection cap (1).
- To turn on the trimmer, push the on/off switch (3) upwards while holding the trimmer upright.
- Trimming nose hair:** Carefully and gently insert a few millimetres of the rotary trimming head (2) into the cleaned nasal cavity. Then, slowly move the trimming head (2) around the nostril to remove superfluous hair. Repeat this operation in the other nostril.
NOTE: Do not insert the trimming head too deep into your nasal cavity.
Trimming ear hair: Carefully and gently bring the rotary trimming head (2) close to the opening of the outer ear canal. Then, slowly move the trimming head (2) to remove superfluous hair. Repeat this operation in the other ear.
NOTE: Do not bring the trimming head too close to your outer ear canal.
- When finish trimming, turn off the trimmer by pushing the on/off switch (3) downwards.

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Tapa de protección | 4. Tapa del compartimento de las pilas |
| 2. Cabezal de corte giratorio | 5. Cepillo de limpieza |
| 3. Interruptor de encendido/apagado | |

3. INSTALACIÓN DE LA PILA

Este aparato requiere 1 pila AA de 1,5 V.

- Retire la tapa del compartimento de las pilas (4) del cortapelos.
- Inserte la pila en el compartimento. Asegúrese de que la polaridad correcta (+)/(-) de la pila coincida con la marcada en el compartimento de la pila.



- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas (4) en el cortapelos hasta que encaje en su sitio.

4. USO DEL CORTAPELOS

- Quite la tapa de protección (1).
- Para encender el cortapelos, empuje el interruptor de encendido/apagado (3) hacia arriba mientras sostiene el cortapelos en posición vertical.
- Recorte del vello de la nariz:** Inserte con cuidado poco a poco unos milímetros del cabezal de corte giratorio (2) en la cavidad nasal limpia. A continuación, mueva lentamente el cabezal de corte (2) alrededor de la fosa nasal para eliminar el vello superfluo. Repita esta operación en el otro orificio nasal.
NOTA: No inserte el cabezal de corte a demasiada profundidad en la cavidad nasal.
Recorte del vello de las orejas: Acerque con cuidado poco a poco el cabezal de corte giratorio (2) a la abertura del conducto auditivo externo. Luego, mueva lentamente el cabezal de corte (2) para eliminar el vello superfluo. Repita esta operación en la otra oreja.
NOTA: No acerque demasiado el cabezal de corte al canal auditivo externo.
- Cuando termine de recortar, apague el cortapelos presionando el interruptor de encendido/apagado (3) hacia abajo.

5. LIMPIEZA Y CUIDADOS

- Asegúrese de que el aparato esta apagado antes de limpiarlo.
- Desenrosque el cabezal de corte giratorio (2) y enjuáguelo con agua corriente tibia. Utilice el cepillo de limpieza (5) suministrado para eliminar cualquier residuo.
- NOTAS:**
 - Asegúrese de que el cabezal de corte giratorio (2) esté completamente seco antes de guardarlo o usarlo.
 - No sumerja el cortapelos en agua para evitar causar daños.
 - Si el cortapelos no se va a utilizar durante mucho tiempo, retire la pila de su interior.

PT

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as instruções de segurança com atenção e guarde-as para futuras referências.

- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou

5. CLEANING AND CARE

- Make sure the appliance is turned off before cleaning.
- Unscrew the rotary trimming head (2) and rinse it under warm running water. Use the cleaning brush (5) provided to remove any residues.
- NOTES:**
 - Make sure the rotary trimming head (2) is completely dry before storing or using.
 - Do not allow the trimmer to be submerged in water to avoid causing damage.
 - If the trimmer will not be used for a long time, remove the battery from the trimmer.

FR

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les conserver pour une utilisation ultérieure.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils sont correctement surveillés ou si des consignes relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Avertissement ! Les lames de cet appareil sont extrêmement coupantes. Risque de blessure !
- Le marquage de cet appareil (symbole de la poubelle barrée) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage signifie que cet équipement, en fin de vie, ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. L'utilisateur est tenu de le rapporter auprès d'un point de collecte pour équipements électriques et électroniques usagés. Les points de collecte locaux, les magasins et les collectivités mettent à votre disposition un système approprié de collecte des équipements. Une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les impacts nocifs sur la santé et l'environnement qui résultent de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

6. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/UE relative to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

Consignes de sécurité concernant la batterie

- La batterie doit être éliminée d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Attention : l'appareil ne doit pas être exposé directement à des sources de chaleur excessive (soleil ou flammes nues). L'exposition à des flammes ou des températures élevées peut provoquer une explosion.
- Utilisez exclusivement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger la batterie. Un chargeur adapté à un type d'appareil peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec un appareil différent.
- Respectez toutes les consignes de chargement. Le non-respect des consignes de charge peut endommager l'appareil et accroître le risque d'incendie.
- Les batteries doivent être éliminées conformément aux réglementations de mise au rebut en vigueur. Avant de mettre la batterie au rebut, déchargez-la en utilisant l'appareil. Ne tentez d'ouvrir ou de retirer des composants. Veuillez rapporter les batteries usagées dans un centre de tri prévu à cet effet où celles-ci seront traitées dans le respect de l'environnement.

falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.

- As crianças não deverão brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- Utilize este aparelho apenas para os fins para que foi criado.
- Aviso! As lâminas do aparelho estão extremamente afiadas. Existe o risco de ferimentos!
- A marca neste dispositivo (símbolo do caixote do lixo com uma cruz) encontra-se em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos "resíduos de equipamento elétrico e eletrônico". Esta marca significa que este equipamento não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum no final do seu tempo de vida útil. O utilizador tem de o entregar aos operadores que recolhem equipamento elétrico e eletrônico usado. Os operadores de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, lojas e autoridades locais, criam um sistema adequado para a recolha de equipamento. A recolha adequada de equipamento elétrico e eletrônico usado ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultante da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.

6. The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/UE relative to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

Instruções de segurança relacionadas com a pilha

- Certifique-se de que elimina as pilhas de um modo amigo do ambiente.
- Aviso: As pilhas não podem ser expostas diretamente a fontes de calor, como a luz direta do Sol ou chamas sem proteção. A exposição ao fogo ou a altas temperaturas pode causar uma explosão.
- Use apenas o carregador fornecido pelo fabricante para recarregar a pilha. Um carregador que seja adequado a um tipo de aparelho pode constituir um risco de incêndio quando usado com outro aparelho.
- Siga todas as instruções de carregamento. Não seguir as instruções de carregamento pode danificar o aparelho e aumentar o risco de fogo.
- As pilhas têm de ser eliminadas de acordo com as normas de eliminação. Antes de eliminar as pilhas, descarregue-as usando o aparelho. Não tente abrir nem retirar quaisquer componentes. Entregue as pilhas gastas num centro de reciclagem de pilhas e baterias, onde as pilhas serão processadas de um modo amigo do ambiente.
- AVISO: Mantenha o aparelho seco.
- As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do aparelho antes de serem recarregadas.
- Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.

2. VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Tapa de proteção | 4. Tapa do compartimento de la pila |
| 2. Cabeça de corte rotativa | 5. Escova de limpeza |
| 3. Interruptor de ligar/desligar | |

3. COLOCAR A PILHA

Este aparelho funciona com 1 pilha AA de 1,5V.

- Retire a tampa do compartimento da pilha (4) do apaparador.

